



Paket A

Formulir Aplikasi TIN – UNIPESOAAL LDA

(Jangan gunakan formulir ini untuk LDA, SA, ENIN Pedagang-Tunggal, Cabang Perusahaan Asing, Asosiasi, Yayasan atau Perusahaan Milik Negara)



Bagian 1 –Informasi Umum

1. Apakah usaha sudah ada TIN Timor-Leste? <input type="checkbox"/> Ya → Masukkan TIN anda yang berlaku: _____ <input type="checkbox"/> Tidak	2. Apakah anda mengajukan permohonan TIN kedua untuka bisnis yang sama? <input type="checkbox"/> Ya → Sebutkan alasan: _____ <input type="checkbox"/> Tidak
3. Apakah bisnis ini UNIPESOAAL LDA (pemilik tunggal) dengan Anggaran Dasar <u>Timor-Leste</u>/Inkorporasi (Estatuto)?	<input type="checkbox"/> Ya <input type="checkbox"/> Tidak → Anda menggunakan formulir yang salah. Silakan meminta bantuan.

Bagian 2 –Wajib Pajak Informasi Kontak

4. Nama Bisnis		5. Nama Dagang (jika berbeda dengan Nama Bisnis)	
6. Bahasa Korespondensi yang Dipilih (cek satu kotak saja)		<input type="checkbox"/> Tetun	<input type="checkbox"/> Inggris
		<input type="checkbox"/> Portugis	<input type="checkbox"/> Indonesia
7. Alamat Dagang (termasuk peta yang sesuai yang membuktikan alamat)		8. Alamat Pos → Jika sama dengan Alamat Dagang cek kotak <input type="checkbox"/> → Jika berbeda dengan Alamat Dagang, lengkapi alamat di bawah ini	
7a. Jalan No.	7e. Sub-Distrik	8a. Jalan No.	8e. Sub-Distrik
7b. Nama Jalan/Kotak Pos	7f. Distrik	8b. Nama Jalan/ Kotak Pos	8f. Distrik
7c. No. Pintu/Apartmen	7g. Negara	8c. No. Pintu/Apartmen	8g. Negara
7d. Kota/Desa	7h. Wilayah (untuk Dili saja, lingkaran satu)	8d. Kota/Desa	8h. Wilayah (untuk Dili saja, lingkaran satu)
	A B C D		A B C D
9. Bisnis Informasi Kontak			
9a. Nomor Telpon Utama	9b. Nomor Telpon yang lain	9c. Nomor Fax	9d. Email
9e. Untuk korespondensi dinas, apakah anda mau menggunakan Email atau Alamat Pos di Pertanyaan 8?			
<input type="checkbox"/> Email (dari Pertanyaan 9d)		<input type="checkbox"/> Alamat Pos (dari Pertanyaan 8)	
10. Kontak Utama Informasi Orang (orang ini harus berada di Timor-Leste)			
10a. Nama Keluarga	10b. Nama Pertama	10c. Titel/Posisi	10d. Nomor Telpon Utama
			10e. Email

Bagian 3 –Lokasi lain di Timor-Leste di mana anda Melakukan Bisnis/Operasi

11. Selain alamat utama, apakah anda memiliki lokasi di Timor-Leste di mana anda melakukan bisnis/operasi?

Ya →

Sebutkan semua alamat lain di bawah

Tidak

(termasuk peta yang sesuai membuktikan alamat)

1	11a. Nama Dagang/Operasi	11b. Jalan No.	11c. Nama Jalan/Kotak Pos	11d. No.Pintu/Apartmen
	11e. Kota/Desa	11f. Sub-Distrik	11g. Distrik	11h. Wilayah <i>(untuk Dili saja, lingkaran satu)</i> A B C D
2	11a. Nama Dagang/Operasi	11b. Jalan No.	11c. Nama Jalan/ Kotak Pos	11d. No. Pintu /Apartmen
	11e. Kota/Desa	11f. Sub-Distrik	11g. Distrik	11h. Wilayah <i>(untuk Dili saja, lingkaran satu)</i> A B C D
3	11a. Nama Dagang/Operasi	11b. Jalan No.	11c. Nama Jalan / Kotak Pos	11d. No. Pintu /Apartmen
	11e. Kota/Desa	11f. Sub- Distrik	11g. Distrik	11h. Wilayah <i>(untuk Dili saja, lingkaran satu)</i> A B C D
4	11a. Nama Dagang/Operasi	11b. Jalan No.	11c. Nama Jalan / Kotak Pos	11d. No. Pintu /Apartmen
	11e. Kota/Desa	11f. Sub- Distrik	11g. Distrik	11h. Wilayah <i>(untuk Dili saja, lingkaran satu)</i> A B C D
5	11a. Nama Dagang/Operasi	11b. Jalan No.	11c. Nama Jalan / Kotak Pos	11d. No. Pintu /Apartmen
	11e. Kota/Desa	11f. Sub- Distrik	11g. Distrik	11h. Wilayah <i>(untuk Dili saja, lingkaran satu)</i> A B C D
6	11a. Nama Dagang/Operasi	11b. Jalan No.	11c. Nama Jalan / Kotak Pos	11d. No. Pintu /Apartmen
	11e. Kota/Desa	11f. Sub- Distrik	11g. Distrik	11h. Wilayah <i>(untuk Dili saja, lingkaran satu)</i> A B C D
7	11a. Nama Dagang/Operasi	11b. Jalan No.	11c. Nama Jalan / Kotak Pos	11d. No. Pintu /Apartmen
	11e. Kota/Desa	11f. Sub- Distrik	11g. Distrik	11h. Wilayah <i>(untuk Dili saja, lingkaran satu)</i> A B C D
8	11a. Nama Dagang/Operasi	11b. Jalan No.	11c. Nama Jalan / Kotak Pos	11d. No. Pintu /Apartmen
	11e. Kota/Desa	11f. Sub- Distrik	11g. Distrik	11h. Wilayah <i>(untuk Dili saja, lingkaran satu)</i> A B C D
9	11a. Nama Dagang/Operasi	11b. Jalan No.	11c. Nama Jalan / Kotak Pos	11d. No. Pintu /Apartmen
	11e. Kota/Desa	11f. Sub- Distrik	11g. Distrik	11h. Wilayah <i>(untuk Dili saja, lingkaran satu)</i> A B C D

Bagian 4 –Pemilik

12. Tunjukkan Pemilik Bisnis ini: Sebuah bukti TIN Timor-Leste harus disediakan. Jika pemilik tidak memiliki TIN, maka: <ul style="list-style-type: none"> - Jika pemilik adalah residen (warga Negara) Timor-Leste → Lengkapi Formulir Paket C - Jika pemilik adalah bisnis yang residen terinkorporasi di Timor-Leste → Lengkapi Formulir Paket D - Jika pemilik adalah individu atau bisnis yang BUKAN residen Timor-Leste → Lengkapi Formulir Paket F 	
12a. Nama Pemilik	12b. TIN (diperlukan bukti)
13. Jika pemilik tidak tinggal di Timor-Leste, maka setidaknya satu Direktur atau Wakil yang tinggal di Timor-Leste harus ditunjuk sebagai penanggung jawab untuk masalah pajak: Sebuah bukti TIN Timor-Leste harus disediakan. Jika Direktur yang ditunjuk atau Wakil tidak memiliki TIN, maka: <ul style="list-style-type: none"> Jika Direktur/Wakil adalah individu yang residen (warga Negara) Timor-Leste → Lengkapi Formulir Paket C Jika Direktur atau Wakil adalah individu yang tinggal di Timor-Leste tetapi bukan warga Negara → Lengkapi Formulir Paket F 	
13a. Nama Direktur/Wakil di Timor-Leste yang Bertanggung jawab atas Masalah Pajak	13b. TIN (diperlukan bukti)

Bagian 5 –Uraian Kegiatan

14. Tanggal Mulai Bisnis atau diakuisi: (tgl/bln/thn) ___/___/___	15. Jelaskan kegiatan utama bisnis anda: _____ _____ _____		
16. Tunjukkan 3 digit kode industry untuk (lihat daftar kode industri yang ada di loket)	16a. Kegiatan utama anda: _____		
16b. Sebutkan semua kegiatan sekunder anda: (jika tidak ada, tulis N/A)	_____ _____ _____	_____ _____ _____	_____ _____ _____
17. Apakah sudah ada bisnis, atau mengharapkan untuk menjadi, vendor kontrak untuk setiap Kementerian atau Badan Pemerintah Timor-Leste yang lain?	<input type="checkbox"/> Ya → Tunjukkan Pemerintah Vendor No. ID anda V _____ <input type="checkbox"/> Tidak		
18. Apakah bisnis memiliki sertifikat investasi? (sertakan kopi sertifikat)	<input type="checkbox"/> Ya → Berlaku mulai (tgl/bln/thn) ___/___/___ sampai ___/___/___ <input type="checkbox"/> Tidak		
19. Apakah bisnis mempunyai karyawan? Jika ya, kapan akan (atau sudah) membayar upah pertama kepada karyawan?	<input type="checkbox"/> Ya → kapan mulai? Bulan _____ Tahun _____ <input type="checkbox"/> Tidak		
20. Apakah akan ada manager, supervisor atau karyawan yang penghasilannya lebih dari \$500 per bulan?	<input type="checkbox"/> Ya <input type="checkbox"/> Tidak		
21. Apakah akan ada karyawan non-residen?	<input type="checkbox"/> Ya <input type="checkbox"/> Tidak		
22. Berapa karyawan residen dan non-residen yang akan anda miliki?	Jumlah karyawan residen? _____ Jumlah karyawan non-residen? _____		
23. Berapa jumlah karyawan tertinggi (non-residen dan residen) yang bisnis mengharapkan untuk memiliki pada tahun pertama operasi?	_____ karyawan		
24. Berapa penghasilan bruto yang diharapkan selama 12 bulan pertama operasi?	USD _____		

25. Apakah bisnis akan membayar sewa tanah, bangunan, atau apartmen?	<input type="checkbox"/> Ya → Berapa sewa bulanan? USD _____ <input type="checkbox"/> Tidak → ke Pertanyaan 28
26. Untuk siapa akan dibayar sewa? (nama dan alamat perusahaan atau individu)	26a. Nama: _____ 26b. Jalan No. _____ 26f. Sub-Distrik _____ 26c. Nama/Kotak Pos _____ 26g. Distrik _____ 26d. No. Pintu/ Apartmen _____ 26e. Kota/Desa _____ 26h. Wilayah (untuk Dili saja, lingkaran satu) A B C D
27. Kapan bisnis akan membayar sewa pertama ini?	Bulan _____ Tahun _____
28. Apakah bisnis menerima sewa tanah, bangunan, atau apartmen?	<input type="checkbox"/> Ya → Berapa sewa bulanan? USD _____ <input type="checkbox"/> Tidak → ke Pertanyaan 31
29. Dari siapa akan sewa diterima? (nama dan alamat perusahaan atau individu)	29a. Nama: _____ 29b. Jalan No. _____ 29f. Sub-Distrik _____ 29c. Nama Jalan / Kotak Pos _____ 29g. Distrik _____ 29d. No. Pintu/ Apartmen _____ 29e. Kota/Desa _____ 29h. Wilayah (untuk Dili saja, lingkaran satu) A B C D
30. Kapan bisnis akan menerima sewa pertama?	Bulan _____ Tahun _____
31. Apakah bisnis membayar biaya pelayanan/subkontrak kepada individu atau bisnis di luar Timor-Leste?	<input type="checkbox"/> Ya → kapan mulai? Bulan _____ Tahun _____ <input type="checkbox"/> Tidak
32. Apakah bisnis akan menerima royalti?	<input type="checkbox"/> Ya → kapan mulai? Bulan _____ Tahun _____ <input type="checkbox"/> Tidak
33. Sebutkan nama dan alamat sumber royalti:	
34. Akankah bisnis melakukan kegiatan konstruksi atau bangunan?	<input type="checkbox"/> Ya → kapan mulai? Bulan _____ Tahun _____ <input type="checkbox"/> Tidak
35. Akankah usaha menyediakan jasa konsultasi konstruksi?	<input type="checkbox"/> Ya → kapan mulai? Bulan _____ Tahun _____ <input type="checkbox"/> Tidak
36. Akankah bisnis menyediakan jasa transportasi udara atau lau?	<input type="checkbox"/> Ya → kapan mulai? Bulan _____ Tahun _____ <input type="checkbox"/> Tidak
37. Akankah bisnis melakukan pertambangan atau pendukung pertambangan?	<input type="checkbox"/> Ya → kapan mulai? Bulan _____ Tahun _____ <input type="checkbox"/> Tidak

38. Apakah bisnis akan memberikan pelayanan hotel?	<input type="checkbox"/> Ya → kapan mulai? Bulan _____ Tahun _____ <input type="checkbox"/> Tidak
39. Apakah bisnis akan menyediakan restoran atau layanan katering?	<input type="checkbox"/> Ya → kapan mulai? Bulan _____ Tahun _____ <input type="checkbox"/> Tidak
40. Apakah bisnis akan menyediakan layanan bar?	<input type="checkbox"/> Ya → kapan mulai? Bulan _____ Tahun _____ <input type="checkbox"/> Tidak
41. Apakah bisnis akan menyediakan layanan telekomunikasi?	<input type="checkbox"/> Ya → kapan mulai? Bulan _____ Tahun _____ <input type="checkbox"/> Tidak

Bagian 6- Dokumen Pendukung

<p>42. Apakah anda telah menyertakan semua dokumen pendukung? Cek semua kotak yang sesuai.</p> <p><input type="checkbox"/> Kopi Surat Izin Usaha aktuil</p> <p><input type="checkbox"/> Kopi Anggaran Dasar Timor-Leste/Inkorporasi</p> <p><input type="checkbox"/> Jika Pemilik tidak tinggal di Timor-Leste, setidaknya satu Direktur atau Wakil Tetap HARUS tinggal di Timor-Leste. Dalam hal itu, apakah Direktur atau Wakil Tetap memiliki TIN Timor-Leste? → Jika ya, maka sertakan kopi prints DNPD menunjukkan nama dan TIN-nya → Jika tidak, maka: → Asalkan dia adalah warga Negara Timor-Leste, maka sertakan formulir Aplikasi TIN Paket C → Asalkan dia bukan warga Negara Timor-Leste, maka sertakan formulir Aplikasi TIN Paket F</p> <p><input type="checkbox"/> Peta mengidentifikasi lokasi setiap pembentukan TIN ini</p> <p><input type="checkbox"/> Kopi Sertifikat Investasi (jika ada)</p> <p><input type="checkbox"/> Kopi setiap kontrak dengan Pemerintah Timor-Leste</p> <p><input type="checkbox"/> Jumlah karyawan non-residen adalah: _____ → Untuk setiap karyawan non-residen yang tidak memiliki TIN dari Timor-Leste termasuk formulir Aplikasi Paket C</p> <p>Tunjukkan jenis pemilik dan sediakan bukti TIN yang sesuai atau Paket meminta TIN untuk dia:</p> <p><input type="checkbox"/> Pemilik sudah memiliki TIN Timor-Leste → Sertakan kopi print DNPD menunjukkan nama dan TIN pemilik.</p> <p><input type="checkbox"/> Pemilik tidak memiliki TIN, adalah individu (pribadi) dan adalah warga Negara Timor-Leste → Lengkapi dan sertakan formulir Aplikasi TIN Paket C</p> <p><input type="checkbox"/> Pemilik tidak memiliki TIN, adalah bisnis (badan hukum) melakukan bisnis di Timor-Leste. TIN ini harus dikeluarkan oleh SERVE.</p> <p><input type="checkbox"/> Pemilik tidak memiliki TIN dan adalah non-residen (individu atau bisnis) → Lengkapi dan sertakan formulir Aplikasi TIN Paket F</p> <p>Dokumen identifikasi PEMILIK:</p> <p>Untuk INDIVIDU (pribadi), salah satu dokumen berikut harus disediakan:</p> <p><input type="checkbox"/> Kopi Kartu Warga Negara Timor-Leste</p> <p><input type="checkbox"/> Kopi Kartu Pemilih Timor-Leste</p> <p><input type="checkbox"/> Kopi Paspor</p> <p>Untuk pemilik BISNIS (badan hukum), salah satu dokumen berikut harus disediakan untuk Wakil perusahaan untuk masalah pajak di Timor-Leste:</p> <p><input type="checkbox"/> Kopi Kartu Warga Negara Timor-Leste</p> <p><input type="checkbox"/> Kopi Kartu Pemilih Timor-Leste</p> <p><input type="checkbox"/> Kopi Paspor</p>
--

Bagian 7 - Sertifikasi Wajib Pajak

Saya, _____ (nama pemohon atau Wakil resmi) menyatakan bahwa semua informasi yang saya berikan adalah benar dan akurat. Saya sadar bahwa memberikan informasi palsu dihukum sesuai dengan hukum yang ada.

Tanda tangan Pemohon atau Wakil resmi:	Tanggal:
--	----------

Silahkan hubungi Direktorat Nasional Pendapatan Domestik jika anda memiliki pertanyaan tentang formulir aplikasi ini, masalah pajak atau kewajiban pajak.
 Anda bertanggung jawab untuk mengetahui hukum pajak Timor-Leste seperti berlaku pada anda. Hukum pajak dan penjelasan tersedia di website Kementerian Keuangan: www.mof.gov.tl, tab 'Taxation'. Jika anda memerlukan bantuan lebih lanjut, hubungi kantor terdekat Direktorat Nasional Pendapatan Domestik, yang sesuai.

HANYA UNTUK PENGGUNAAN DINAS

Disetujui <input type="checkbox"/> → TIN Terdaftar		
Ditolak <input type="checkbox"/> → Alasan:		
Pusat Pajak Ditugaskan ke (cek hanya satu):		
<input type="checkbox"/> Dili	<input type="checkbox"/> Baucau	<input type="checkbox"/> Maliana

Jenis Pajak	Keputusan?	Jika ya, periode pengembalian pajak pertama/pembayaran (bulan/tahun)	Tanggal jatuh tempo untuk pengembalian pertama (untuk diajukan dan dibayar oleh): (tgl/bln/thn)	Instruksi
Pajak Penghasilan	<input type="checkbox"/> Ya <input type="checkbox"/> Tdk			Pengembalian ini harus diajukan dan dibayar setiap tahun, biasanya sampai dengan 31 Maret tahun berikut. Akan ada hukuman untuk keterlambatan pengajuan, bahkan jika anda tidak berhutang pajak terhutang atas pengembalian pajak yang diajukan terlambat.
Pajak Upah	<input type="checkbox"/> Ya <input type="checkbox"/> Tdk			Pengembalian ini harus diajukan dan dibayar setiap bulan, pada tanggal 15 bulan berikutnya. Akan ada hukuman untuk keterlambatan pengajuan, bahkan jika anda tidak berhutang pajak terhutang atas pengembalian pajak yang diajukan terlambat.
Pemotongan Pajak	<input type="checkbox"/> Ya <input type="checkbox"/> Tdk			Pengembalian ini harus diajukan dan dibayar setiap bulan, pada tanggal 15 bulan berikutnya. Akan ada hukuman untuk keterlambatan pengajuan, bahkan jika anda tidak berhutang pajak terhutang atas pengembalian pajak yang diajukan terlambat.
Pajak Pelayanan	<input type="checkbox"/> Ya <input type="checkbox"/> Tdk			Pengembalian ini harus diajukan dan dibayar setiap bulan, pada tanggal 15 bulan berikutnya. Akan ada hukuman untuk keterlambatan pengajuan, bahkan jika anda tidak berhutang pajak terhutang atas pengembalian pajak yang diajukan terlambat.
Pembayaran Angsuran	<input type="checkbox"/> Ya <input type="checkbox"/> Tdk			Pembayaran ini terhadap kewajiban Pajak Penghasilan anda 0.5% dari total turnover anda yang tidak dikenakan pemotongan pajak di bulan. Pengembalian ini harus diajukan dan dibayar bulanan, pada tanggal 15 bulan berikutnya.

Nama Pejabat yang Ditentukan:	Tanda tangan:	Tanggal:
-------------------------------	---------------	----------